

Wintergartenbeschattung ***Ombrage pour jardins d'hiver***

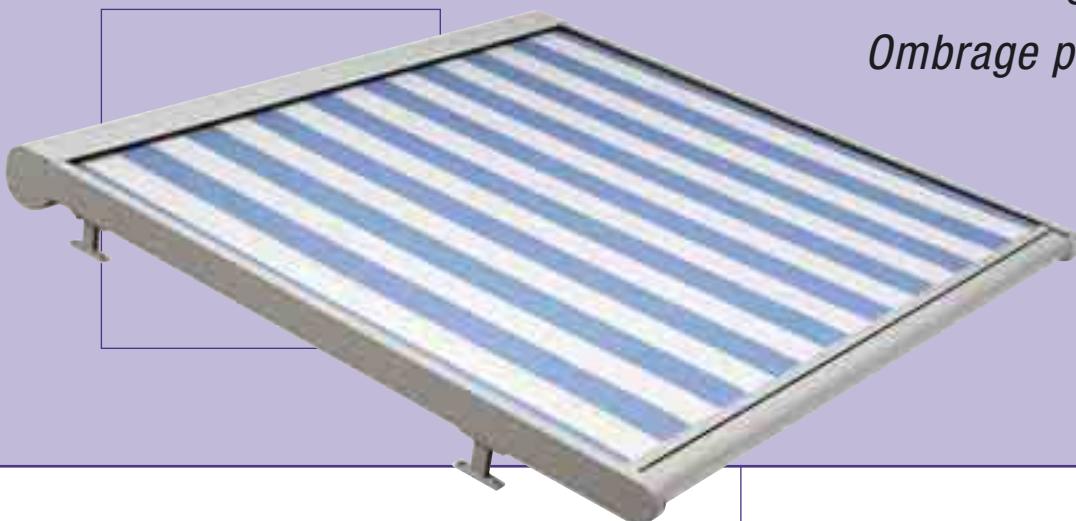


Airomatic
Targa
Arcada



S T O B A G
Schweizer Qualität - Swiss quality 

Wintergartenbeschattung

Ombrage pour jardins d'hiver

Die **Airomatic** passt als aussen liegender Sonnenschutz perfekt auf Wintergärten, Glasbedachungen und Dachfenster. Wegen der kompakten Bauweise eignet sich dieses Beschattungssystem besonders für kleine und mittlere Flächen.

Der formschöne Schutzkasten ist freitragend und, wie alle anderen Profile und Gussteile, aus hochwertigem Aluminium. Wenn eingefahren, schliesst das Endprofil den Kasten ab und schützt das Tuch vor Witterungseinflüssen. Für ein stets optimal gespanntes Tuch sorgt der seitlich integrierte, patentierte Gasdruckmechanismus. Diverse Befestigungshalter ermöglichen eine flexible und einfache Montage – auch bei komplexen Unterkonstruktionen.

Der Antrieb erfolgt über einen elektronisch gesteuerten Motor mit automatischer Endabschaltung. Noch mehr Komfort erwünscht? Erhältlich sind auch Funkfernsteuerung sowie Sonnen-, Wind-, Regen- oder Temperaturautomatik.



*Le système **Airomatic** est parfaitement adapté pour assurer la protection solaire extérieure de jardins d'hiver, de verrières ou de fenêtres de toit. Grâce à sa conception compacte, ce système d'ombrage convient parfaitement aux petites et moyennes surfaces.*

L'élegant caisson autoporteur est réalisé en aluminium de haute qualité, comme l'ensemble des profils et autres pièces de fonderie. En position rentrée, la lame finale obture le caisson de façon parfaitement étanche et protège ainsi la toile des salissures et des intempéries.

Un système breveté de pistons à pression de gaz intégrés dans les glissières latérales assure une tension constante de la toile. Des supports de fixation divers permettent un montage souple et aisément – même sur des cadres porteurs de conception complexe.

L'entraînement est assuré par un moteur commandé électroniquement, avec arrêt automatique en fin de course. Souhaitez-vous plus de confort ? Notre programme comprend également des radiocommandes ainsi que des automatismes soleil, vent, pluie ou chaleur.

Airomatic PS4000

	min. 85 cm max. 400 cm
--	---------------------------

	min. 100 cm max. 350–400 cm
--	--------------------------------

airomatic

Flexible Wintergartenbeschattung
in kleiner Dimension und edlem Design

Système d'ombrage élégant, souple et de faibles dimensions pour jardins d'hiver

„“



■ Präzise Farbanpassung durch Pulverbeschichtung in allen RAL-/NCS-Farben

Appareillement précis des teintes dans toutes les couleurs du nuancier RAL/NCS.

■ Einfache, flexible Montage dank diverser Befestigungs-halter

Montage simple et souple grâce à de nombreuses fixations diverses.

■ Ideal geeignet für die Beschattung von Giebel-verglasungen

Parfaitement approprié pour l'ombrage de verrières faîtières.

■ Optimal gespanntes Tuch durch pat. Gasdruck-mechanismus

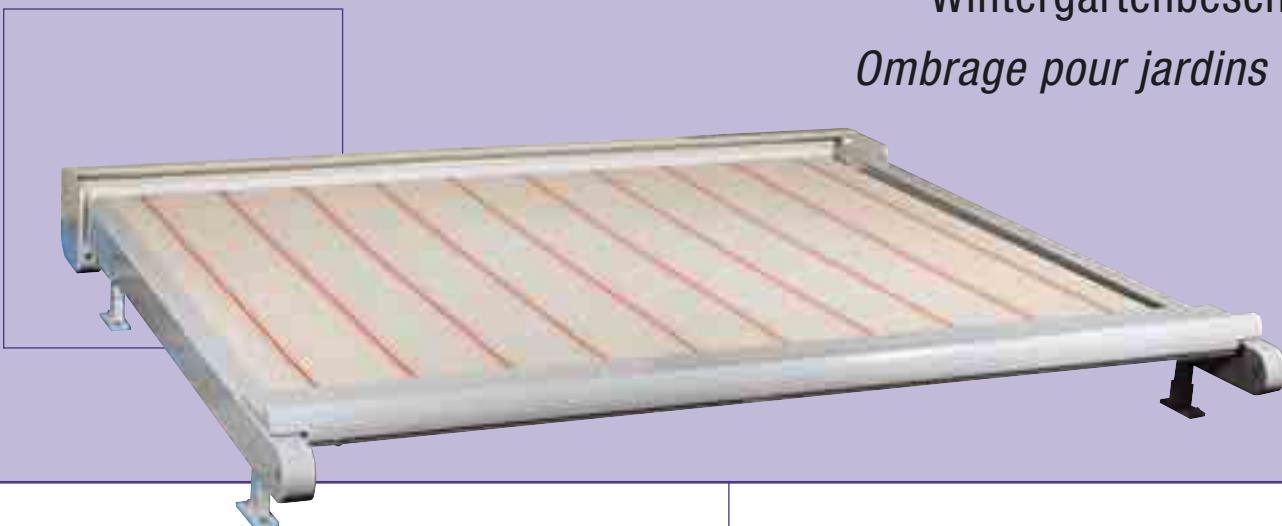
Toile toujours bien tendue par un mécanisme breveté de pistons à pression de gaz.

STOBAG

Schweizer Qualität - Swiss quality

Wintergartenbeschattung

Ombrage pour jardins d'hiver



Die **Targa** ist speziell für grosse Glasbedachungen konstruiert, die mit dem kleineren Typ Airomatic nicht mehr beschattet werden können. Als aussen liegender Sonnen- und Hitzeschutz sorgt sie für ein angenehmes Raumklima – und für eine gepflegte Optik.

Je nach Breite und Ausladung der Anlage sorgen zusätzliche Querprofile und/oder eine dritte Führungsschiene für den nötigen Abstand zwischen Tuch und Glas.
Durch spezielle Befestigungshalter können mehrere Anlagen nebeneinander gereiht werden.
Der patentierte Gasdruckmechanismus garantiert auch bei geringerer Dachneigung eine optimale Tuchspannung.

Der serienmäßig eingebaute Elektroantrieb bietet hohen Komfort wie automatische Endabschaltung oder Parallelschaltung. Er kann um diverse Steuerungsvarianten erweitert werden.

Die einwandfreie Funktionalität der **Targa**-Wintergartenbeschattung ist durch den Einsatz hochwertigster Materialien gewährleistet.

*Le store **Targa** est spécialement conçu pour de grandes verrières sur lesquelles l'Airomatic ne peut plus être adapté. Cette protection solaire extérieure assure une température agréable sous la verrière et offre un aspect plaisant.*

*Selon la largeur et la profondeur de l'installation, l'ajout de traverses et/ou d'un troisième rail de guidage permet de respecter l'écartement nécessaire entre la toile et la verrière.
Des fixations spéciales prévues à cet effet permettent la juxtaposition latérale de plusieurs installations.
Le mécanisme breveté de pistons à pression de gaz garantit une tension optimale de la toile, même pour des inclinaisons faibles.*

L'entraînement par moteur électrique installé en série permet une commande aisée du dispositif, grâce notamment aux arrêts automatiques en fin de course automatique ou encore au mouvement parallèle des différents stores. La commande de base peut être étendue par des accessoires divers.



*La fonctionnalité du store **Targa** pour jardins d'hiver est garantie par l'utilisation de matériel de haute qualité.*

Targa PS5000



min. 100 cm
*max. 500 cm
**max. 700 cm

* mit zwei Führungen
avec 2 rails de
guidage

www.stobag.com



min. 120 cm
max. 600 cm

** mit drei Führungen
avec 3 rails de
guidage



targa

Bis zu 42 m² Schatten – die elegante
Lösung für grosse Wintergärten

Jusqu'à 42m² d'ombre – la solution élégante
pour de grands jardins d'hiver.

„“



■ Freitragender Schutzkasten und Führungsschienen aus stranggepresstem Aluminium

Caisson autoportant et rails de guidage en aluminium extrudé.

■ Die Kombination mit einer Senkrechterschattung schafft ein optimales Raumklima

La combinaison avec un ombrage vertical crée un climat intérieur optimal.

■ Komfortable Steuerungsvarianten (z. B.: Sonnen-/Wind-Automatik) sind optional erhältlich

La commande peut être équipée en option de différentes facilités (p.ex. automatisme soleil/vent).

■ Eine 3. Führungsschiene sorgt ab 5 m Breite für zusätzliche Stabilität

Un 3e rail de guidage confère une meilleure stabilité aux stores de plus de 5 m de largeur.

S T O B A G

Schweizer Qualität - Swiss quality

Wintergartenbeschattung

*Ombrage pour jardins
d'hiver*



Die **Arcada** wurde speziell für die kombinierte Beschattung von Dach- und Vertikalsbereichen bei Glasanbauten und Wintergärten konzipiert. Somit dient die Anlage nicht nur als Sonnen- und Blendschutz, sondern auch als Sichtschutz.

Die leichten Führungsschienen können über einen oder mehrere Bogen jedem Winkel bis 90° technisch und ästhetisch einwandfrei angepasst werden. Dadurch eignet sich die **Arcada** auch bei speziellen Unterkonstruktionen (z. B. am Sitzplatz oder bei Lukarnen) hervorragend.

Der bewährte, in der Endschiene eingesetzte Gasfedermechanismus sorgt für eine konstant hohe Tuchspannung – in jeder Position.

Optional erhältliche Steuerungserweiterungen wie Sonnen-, Wind- oder Regenmelder ergänzen den serienmäßig eingebauten Elektroantrieb mit komfortablen Automatikfunktionen.

Le store **Arcada** est spécialement conçu pour l'ombrage de la verrière de toiture et des panneaux verticaux de vérandas et de jardins d'hiver. L'installation sert donc non seulement de protection contre le soleil et l'éblouissement mais aussi contre les regards indiscrets.

Les rails de guidages légers peuvent épouser une ou plusieurs courbes d'un angle pouvant atteindre 90°. L'**Arcada** est parfaitement adapté pour des constructions particulières (p.ex. terrasses ou fenêtre de toiture).

Le mécanisme éprouvé de pistons à pression de gaz intégré dans la lame finale assure une tension parfaite de la toile, quelle que soit la position d'arrêt du store.



Des équipements de commande optionnels tels que capteurs de soleil, de vent ou de pluie viennent compléter la commande du moteur électrique pour assurer des fonctions d'automatismes pour un meilleur confort.

Arcada PS3000

	min. 200 cm max. 500 cm
--	----------------------------

	min. 150 cm max. 500 cm
--	----------------------------

arcada

Sie hat den Bogen raus – die kombinierte
Schräg- /Senkrechbeschattung

*Le virage est bien pris – avec le système
de protection solaire oblique/vertical combiné*



Gestellfarbe und Tuchdessin lassen sich ideal abstimmen

Les couleurs du cadre et de la toile peuvent s'accorder de manière idéale.

Mittels Spezialhalter sind Mehrfachanlagen problemlos realisierbar

Le recours à des supports spéciaux permet de réaliser sans difficultés des installations multiples.

Frei wählbare Ausfahrlänge bis 500 cm für den Horizontal- und Vertikalsbereich

Avancée à volonté jusqu'à 500 cm pour la section horizontale et la section verticale.

Stufenlos einstellbare Umlenkröhre gewährleisten eine optimale Tuchführung

Les tubes de renvoi ajustables assurent le guidage optimal de la toile.

STOBAG

Schweizer Qualität - Swiss quality



STOBAG
Pilatusring 1
CH - 5630 Muri AG
Tel: +41 (0)56 675 42 00
Fax: +41 (0)56 675 42 01
www.stobag.com
info@stobag.com

STOBAG
en Budron H/18
CH - 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tel: +41 (0)21 651 42 90
Fax: +41 (0)21 651 42 99

STOBAG St. Pölten GmbH
Radlberger Hauptstrasse 100
A - 3105 St. Pölten-Unterradlberg
Tel: +43 (0)2742 362080
Fax: +43 (0)2742 362074

STOBAG Italia S.r.l.
loc. sotto Moscal
I - 37010 Affi (VR)
Tel: +39 045 620 00 66
Fax: +39 045 620 00 82

STOBAG Brasil
Import. de Toldos Ltda.
BR 376 No.4084
BR - 83015 São José dos Pinhais Para
Tel: +55 412 864 015
Fax: +55 412 864 379

STOBAG Scandinavia AS
P.B. 4415 Nydalen
Sandakerveien 110
NO - 0403 Oslo
Tel: +47 22 09 00 82
Fax: +47 22 09 00 83

Schöne Schattenseiten.

In angenehmer Atmosphäre lässt sich's besser leben ...
Stobag bietet textile Sonnenschutzsysteme aller Schattierungen an. Die komplette Palette beginnt mit einfachen Balkonmarkisen. Geht weiter über jede Art von Gelenk- und Teleskoparm-, Kasten- und Fassaden- sowie Wintergartenmarkisen. Und gipfelt schliesslich in raffinierten Sonnenschutzanlagen mit Automatik, Steuerungen und Sensoren. Kurz: Sie bekommen bei Stobag alles, was Sie sich an komfortabler Aussenbeschattung wünschen. Und ein bisschen mehr.

Auch gegen Einbruch und Vandalismus bieten wir die Lösung: Der geprüfte Sicherheitsfaltladen sorgt für Schutz im Wohnbereich sowie bei Geschäftsliegenschaften.

Wir sind ein weltweit agierendes Unternehmen – und setzen kompromisslos auf Schweizer Qualität. Entwicklung, Konstruktion und Produktion kommen aus einer Hand – aus unserem Haus. Stobag fertigt mit rund 200 Mitarbeitern jährlich über 100'000 Anlagen. Wir sind gross genug, um komplexe Projekte zu realisieren. Aber auch klein genug, um auf Ihre Wünsche einzugehen.
Herzlich willkommen bei Stobag!

Une ambiance agréable à l'ombre.

*On se sent bien mieux dans une atmosphère agréable ...
Stobag offre des systèmes de protection solaire réalisés avec des textiles de toutes sortes. La gamme complète des fabrications débute par des stores simples pour balcons. Elle concerne ensuite des stores bannes à bras articulés et bras télescopiques, des stores et volets en caisson pour façades ainsi que des stores pour jardins d'hiver. Et s'achève par des installations raffinées avec automatismes, commande à distance et capteurs. En bref : vous trouverez chez Stobag tout ce dont vous pouvez avoir besoin en matière de protection solaire extérieure pour votre confort. Et même un peu plus.*

Nous proposons aussi des équipements de protection contre les cambriolages et le vandalisme. Le volet de sécurité homologué apporte la sécurité pour les habitations privées et les locaux industriels et commerciaux.

*Nous sommes une entreprise dont l'activité s'étend partout dans le monde – et nous misons exclusivement sur la qualité suisse. Les études, le développement et la fabrication sont réunis en de mêmes mains – les nôtres. Stobag produit avec 200 collaborateurs environ plus de 100 000 stores par an. Nous sommes assez grands pour réaliser des projets complexes, mais restons suffisamment petits pour rester à l'écoute de vos souhaits, même les plus modestes.
Soyez les bienvenus chez Stobag.*



Verkauf und Montage ausschliesslich über den Fachhandel.
Vente et installation exclusivement par l'intermédiaire de storistes spécialisés.



STOBAG
Schweizer Qualität - Swiss quality